

Gigaset

GL40

Puteți găsi cel mai actualizat ghid de
utilizare pe
www.gigaset.com/manuals

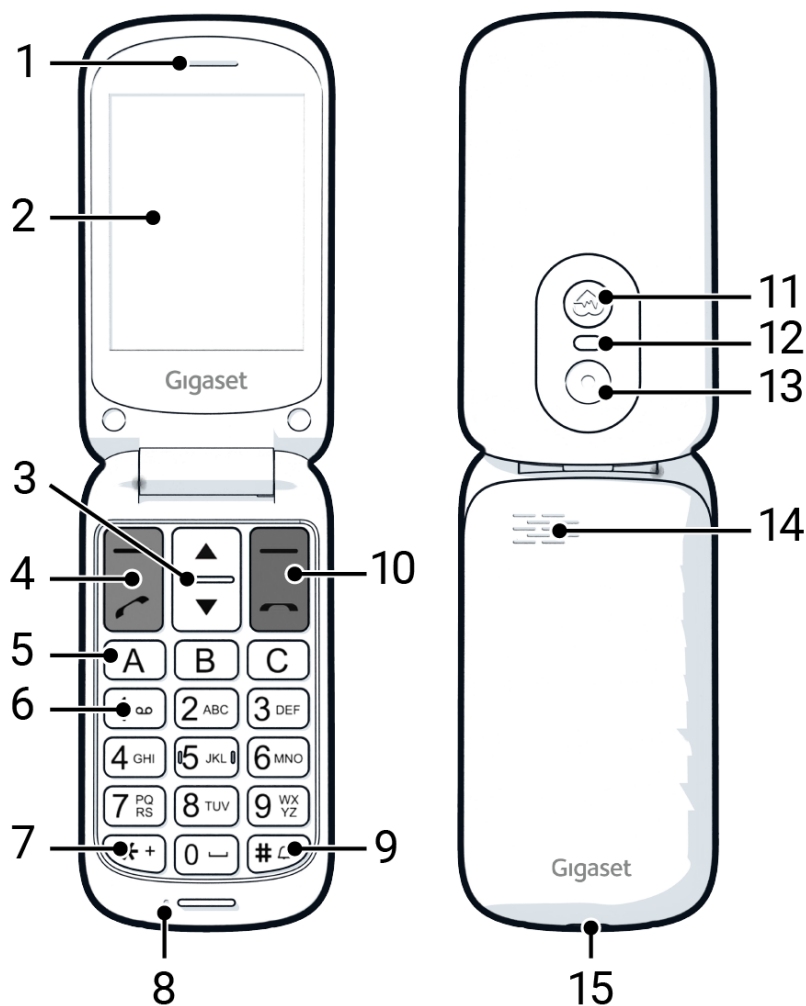


Cuprins

Vedere de ansamblu	4
Vizualizare meniu	6
Indicații de siguranță	12
Primii pași	17
Conținutul ambalajului	17
Punerea în funcțiune	18
Operarea telefonului mobil	21
Pornirea/oprirea telefonului mobil	21
Pornirea ecranului	21
Folosirea tastei de acționare	22
Taste afișare	22
Simbolul din bara de stare	23
Navigare meniu	24
Introducerea textului	25
Apel telefonic	26
Numere de apel se selectează din tastatură	26
Se preia apelul	28
Protecție împotriva apelurilor nedorite (listă de blocare)	29
În timpul apelului telefonic	30
Redirecționarea apelului	31
Liste de apel	33
Agenda telefonică	35
Căsuța vocală	37
Apeluri de urgență (SOS)	38
Apel SOS	38
Mesaj text SOS (SMS)	39
Pornire alarmă SOS	40

SMS (mesaje text)	41
Sciere și trimitere SMS	41
Salvare intermediară SMS (Listă schițe)	44
Mesaje trimise	45
Trimise	46
Șabloane	47
Primire SMS	47
Setări SMS	49
Alte aplicații	51
Deșteptător	51
Calendar	53
Bluetooth	57
Aparat foto și galerie	58
Manager fișiere	62
Setările	64
Data și ora	64
Preluare apel prin deschidere	65
Lista contact de încredere și blocare	66
Limba	69
Ecran	70
Tonuri și semnale	71
Card SIM și operator de rețea	76
Resetare la setările din fabrică	77
Anexă	78
Asistență clienți și garanție	78
Autorizare	78
Întreținere	78
Contact cu lichide	79
Informații privind eliminarea aparatelor electrice și electronice ..	79
Date tehnice	79
Accesorii	80

Vedere de ansamblu



- | | | |
|----|-----------------------------|--|
| 1 | Ascultător | |
| 2 | Ecran | |
| 3 | Tasta navigare: |  Deschidere meniu |
| | |  Navigare în meniu și liste |
| 4 | Taste afișare din stânga: | <p>Selectați funcțiile în funcție de afișajul de pe ecran</p> <p>Preluați apelul, selectați numărul, deschideți lista de apelare</p> |
| 5 | Taste directe de selectare: | Numere apelare rapidă |
| 6 | Tasta 1: | Se deschide robotul telefonic din rețea (se apăsă lung) |
| 7 | Tasta stea: | Se introduce * sau + (pentru apeluri internaționale) |
| 8 | Microfon | |
| 9 | Tasta Hash: | Comutați între modul vibrație, silențios și standard (se apăsă lung) |
| 10 | Taste afișare din dreapta: | Închidere apel; întrerupere funcție; înapoi la meniu; pornire/oprire aparat |
| 11 | Tasta SOS: | Inițiați apelul SOS |
| 12 | Lanternă | |
| 13 | Camera | |
| 14 | Difuzor | |
| 15 | Conexiune USB: | Conexiune cablu USB |

Vizualizare meniu



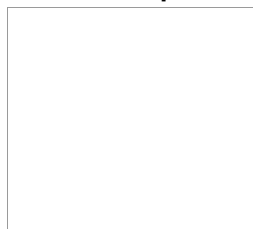
Nu toate funcțiile descrise în manualul de utilizare sunt disponibile în toate țările și la toți furnizorii de rețea.

Deschidere meniu principal:

- ▶ Apăsați una dintre tastele de navigare în modul de repaus al telefonului mobil.

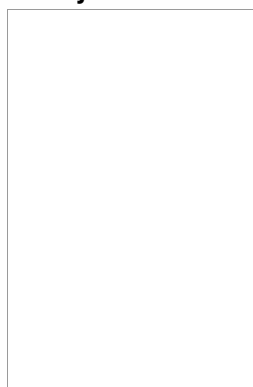
Contacte

Jurnale de apeluri



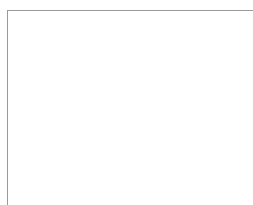
Toate apelurile
Apeluri pierdute
Apeluri efectuate
Apeluri primite
Apeluri respinse
Ștergere totală
Durate apel

Mesaj



Scrieți mesajul
Mesaje primite
De trimis
Schițe
Cutie mesaje trimise
Șabloane
Difuzare mesaj
Server pentru mesaje vocale
Ștergere totală
Setări SMS
Capacitatea mesajelor

SOS



Stare
Listă de contacte
Activare/dezactivare SOS SMS
Mesaj
Starea tonului de avertizare

Vizualizator imagine**Cameră****Aplicație**

Calendar	
Alarmă	
Bluetooth	Bluetooth
	Vizibilitate Bluetooth
	Dispozitiv împerecheat
	Se transferă fișiere
	Numele dispozitivului
	Stocare fișiere prin Bluetooth
	Ajutor
Fișierele mele	Telefon
	Cartelă SD
Lanterna	
Special	

Setări

Setări telefon	Ora și data	Setarea orei
		Setarea datei
		Formatul orei
		Tip de afișare a datei
		Separator de dată
		Setări de reglare a orei
	Listă permisă	Stare
		Listă permisă
	Lista de blocare	Stare
		Lista de blocare
Afișare	Setări limbă	Afișați limba
		Limbă de scriere
		Setări imagine de fundal
		Setări afișaj în modul inactiv
		Contrast
		Iluminarea fundal
		Timpul de iluminare a tastaturii
	Audio	Setări sonerii
		Reglare volum
		Tip de sonerie
		Alte tonuri de avertizare
		Lanterna pentru apeluri primite
	Pornire/oprire automată	

Setări apel	Întoarceți telefonul pentru a răspunde	
	Redirecționarea apelurilor	
	Apel în așteptare	Activare
		Revocare
		Stare interogare
	Apel blocat	Toate apelurile efectuate
		Toate apelurile primite
		Apeluri primite în roaming
		Apel internațional
		Apelare în roaming INTL
		Anulați toate blocările
	Ascundere identitate	
	Altele	Memento la minut de durată apel
		Reapelare automată
		Vibrații la conectare
		Răspuns SMS după respingerea apelului
Configurație		
Profiluri audio		
Baterie	Starea notificărilor	
	Număr de notificare	
	SMS de notificare	
	Durată de viață a bateriei+ (max. 80%)	
Apelare rapidă		

Vizualizare meniu

Securitate	PIN		PIN
			Modificați codul PIN
	Modificați codul PIN 2		
	Telefon blocat		
	Modificarea parolei telefonului		
	Număr cu apelare fixă		Mod de apelare fixă
			Număr cu apelare fixă
Conexiuni	Setări APN		
	Selectare rețea		
	Tip rețea		
	VoLTE		
Reinițializare setări din fabrică			

Prezentarea din manualul de instrucțiuni

Acest capitol descrie prezentările folosite și semnificația lor din acest manual de instrucțiuni.

Simboluri

	Avertismente care nu sunt respectate pot duce la rănirea persoanelor sau la deteriorarea echipamentelor.
	Informații importante privind funcționarea și utilizarea corectă sau privind funcțiile care pot genera costuri.
	Condiție necesară pentru a putea efectua acțiunea următoare.
	Informații suplimentare utile.

Pași de urmat

- 1 Primul pas.
- 2 Alți pași.
 - ▶ Rezultatul acțiunii.

Texte afișate

Textele afișate sunt texte care apar pe ecranul telefonului mobil. Textele afișate sunt prezentate **boldat**.

Exemplu:

Apăsați tasta afișare **OK**.

Tasta de acționare

Prezentarea tastei de acționare în manualul de instrucțiuni:

-  Apăsați tasta de acționare jos
-  Apăsați tasta de acționare sus
-  Apăsați tasta de acționare sus sau jos

Indicații de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile. În cazul nerespectării acestor indicații există riscul de vătămare corporală și de deteriorare a aparaturii precum și de încălcare a legislației în vigoare.

Vă rugăm să explicați copiilor dvs. conținutul acestui document și posibilele pericole legate de utilizarea acestui dispozitiv.

Indicații generale

- Pentru siguranța dumneavoastră, folosiți doar accesorii originale Gigaset aprobate pentru telefonul dvs. mobil. Utilizarea accesoriilor incompatibile poate deteriora telefonul mobil și cauza situații periculoase. Accesoriiile originale pot fi achiziționate de la serviciul clienți Gigaset (vezi Serviciul clienți → p. 78).
- Telefonul mobil este protejat împotriva stropirii conform IP54. Dacă telefonul mobil a fost expus la stropi de apă, uscați telefonul și orificiile dispozitivului (microfon / difuzor / port USB tip C) cu o lavetă fără scame pentru a îndepărta eventualele picături de apă.
- Intervalul de temperatură permis pentru încărcare și funcționare: 0 - 40° C. Temperaturile ridicate pot reduce durata de viață a dispozitivelor electronice, pot deteriora bateria, iar componentele din plastic se pot deforma sau topi. Dacă telefonul mobil este utilizat sau depozitat în zone înghețate, se poate forma condens în interiorul telefonului, care poate distruge circuitele electronice.
- Telefonul mobil nu trebuie utilizat sau depozitat în locuri prăfuite sau murdare. Praful poate cauza funcționarea defectuoasă a telefonului mobil.
- Închideți telefonul mobil în zonele cu risc de explozie și respectați toate avertismentele. Zonele cu risc de explozie sunt acele locuri în care se recomandă în mod normal oprirea motoarelor vehiculelor. În asemenea locuri, scânteile care zboară pot provoca explozii sau incendii, rezultând vătămări corporale și un posibil pericol pentru viață.
Aceste domenii includ, printre altele: Stații de alimentare cu combustibil, fabrici substanțe chimice, instalații de transport sau depozitare a substanțelor chimice periculoase, spații sub punțile navelor, zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule fine (de exemplu, particule de praf sau pulbere metalică).
- Este interzisă scurtcircuitarea sau modificarea telefonului mobil - există riscul de vătămare corporală, electrocutare, incendiu sau deteriorarea încărcătorului.

Acumulatorul și procesul de încărcare

- Nu ardeți sau încălziți niciodată acumulatorul și nu le aruncați în medii în care există riscul de căldură sau de incendiu, pentru a preveni scurgerile de lichid din acumulator, supraîncălzirea, exploziile sau incendiile. Nu demontați, nu sudați și/sau nu modificați acumulatorul. Nu depozitați acumulatorul în medii cu impact mecanic puternic.
- Nu folosiți obiecte ascuțite, de ex. șurubelnițe, pentru a atinge sau perfora acumulator. Există riscul ca lichidul acumulatorului să se scurgă, acumulatorul să se supraîncălzească, să explodeze sau să ia foc și să ardă. Strivirea, încălzirea sau arderea acumulatorilor este strict interzisă.
- Contactul vizual cu electrolitul acumulatorului poate duce la pierderea vederii. Dacă electrolitul ajunge în ochi, vă rugăm să nu vă frecați la ochi cu mâna. Clătiți imediat ochiul afectat complet cu apă curată și consultați un medic. Există riscul de arsuri ale pielii dacă electrolitul intră în contact cu pielea (sau cu hainele). Clătiți imediat pielea sau hainele cu săpun și apă curată și solicitați sfatul medicului dacă este necesar.
- Nu utilizați niciodată acumulator în alte scopuri decât cele specificate. Nu utilizați niciodată un acumulator deteriorat. Dacă acumulatorul se încălzește, se decolorează, se deformează sau prezintă scurgeri în timpul utilizării, încărcării sau depozitării, trebuie să înlocuiți imediat acumulatorul cu unul nou din motive de siguranță.
- Temperatura acumulatorului crește în timpul procesului de încărcare. Nu depozitați acumulatorul împreună cu produse inflamabile în același compartiment - există riscul de incendiu.
- Nu încărcați acumulatorul mai mult de 12 ore.
- Utilizați aparatul numai în spații interioare. Nu efectuați apeluri telefonice și nu formați numere de telefon în timpul încărcării.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă în timpul încărcării.
- Există riscul de electrocutare în timpul unei furtuni.
- Nu utilizați încărcătorul dacă cablul de alimentare este deteriorat sau dacă nu este introdusă o baterie în telefonul mobil – în astfel de cazuri există pericol de electrocutare și incendiu.

Căști



Volumul ridicat vă poate afecta auzul.

Ascultarea muzicii sau a conversațiilor în căști la un volum ridicat poate fi neplăcută și vă poate afecta auzul pe termen lung.

Pentru a preveni pierderea auzului, evitați să ascultați la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp.

Utilizare în spitale / Aparatură medicală

- Funcțiile dispozitivelor medicale aflate în apropierea produsului dvs. pot fi afectate. Respectați condițiile tehnice din mediul înconjurător, de exemplu în cabinetele medicale.
- Dacă utilizați un dispozitiv medical (de exemplu, un stimulator cardiac), consultați producătorul produsului înainte de utilizare. Acolo veți fi informat cu privire la sensibilitatea aparatului la surse externe de energie de înaltă frecvență.
- Stimulator cardiac, defibrilatoare cardiace implantabile:
Când porniți telefonul mobil, asigurați-vă că distanța dintre telefon și implant este de cel puțin 152 mm. Pentru a reduce potențialele interferențe, utilizați telefonul mobil pe partea opusă implantului. În cazul unor posibile perturbări, opriți imediat telefonul mobil. Nu păstrați telefonul mobil în buzunarul cămășii.
- Aparatură auditivă, implanturi cohleare:
Unele dispozitive digitale fără fir pot perturba aparatură auditivă și implanturile cohleare. În cazul apariției unor defecțiuni, vă rugăm să vă adresați producătorului acestor produse.
- Alte dispozitive medicale:
Dacă dumneavoastră sau persoanele din jurul dumneavoastră utilizați alte dispozitive medicale, vă rugăm să vă informați la producătorul respectiv dacă aceste dispozitive sunt protejate împotriva semnalelor de frecvență radio din mediul înconjurător. Puteți consulta și medicul dumneavoastră în acest sens.

Apeluri de urgență

- Asigurați-vă că telefonul mobil este conectat la rețeaua GSM și că este pornit. Dacă este necesar, introduceți numărul de urgență și efectuați apelul.
- Informați angajatul din centrul de urgență despre locația dvs.
- Nu încheiați convorbirea decât după ce operatorul de la centrul de urgență vă solicită acest lucru.

Copiii și animalele de companie

- Nu lăsați telefonul mobil, acumulatorii, încărcătoarele și accesoriile la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Copiii și/sau animalele de companie pot înghiți piesele mici și există riscul de sufocare și alte pericole. Copiii pot utiliza telefonul mobil numai sub supravegherea adulților.

Avioane, vehicule și siguranța circulației

- **Opriti telefonul mobil în avion.**
Vă rugăm să respectați limitările și reglementările aplicabile.
Dispozitivele fără fir pot perturba funcțiile echipamentelor tehnice de zbor.
Când utilizați telefonul mobil, respectați întocmai instrucțiunile personalului aeronavei.
- **În calitate de șofer al unui vehicul, regula supremă este: Siguranța rutieră și siguranța participanților la trafic.**
Utilizarea telefonului mobil în timpul conducerii poate distrage atenția și poate duce la situații periculoase. În plus, acest lucru poate încălca legile în vigoare.

Cartelă SIM, cartelă de memorie și cablu de conectare pentru transferul datelor

- **Nu scoateți cardul din telefonul mobil în timpul trimerii sau recepționării datelor:** Există riscul pierderii datelor, deteriorării telefonului mobil sau a cardului de memorie.

Aparatele defecte

- **Eliminați aparatele defecte sau reparați-le la serviciul nostru pentru clienți;** astfel de aparate pot interfera cu alte servicii wireless.
- **În cazul unei utilizări necorespunzătoare a telefonului mobil, de exemplu în cazul căderii, ecranul se poate sparge, iar circuitul electronic și componentele interne sensibile pot fi deteriorate.**
- **Nu utilizați aparatul dacă ecranul este fisurat sau spart.** Cioburile de sticlă sau plastic pot provoca răni la nivelul mâinilor și feței.
- **În cazul unor defecțiuni ale telefonului mobil, bateriei și accesoriilor, vă rugăm să vă adresați unui centru de service Gigaset pentru inspecție.**

Alte informații importante

- **Nu îndreptați niciodată lanterna direct către ochii oamenilor sau ai animalelor.** Dacă lanterna este îndreptată prea aproape de ochiul uman, există pericolul unei pierderi temporare a vederii sau al afectării capacității vizuale.
- **Dacă aparatul se încălzește, vă rugăm să îl lăsați deoparte pentru o perioadă și să întrerupeți programul în curs de derulare.** În cazul contactului cu un aparat fierbinte, există riscul apariției unor iritații ușoare ale pielii, de exemplu înroșirea pielii.
- **Nu vopsiți telefonul mobil.** Lacul/vopseala poate deteriora componentele telefonului mobil și poate provoca defecțiuni.

Radiații (rata specifică de absorbție SAR)

Valoarea limită SAR pentru dispozitive mobile (valoare limită UE bazată pe ICNIRP):

la nivelul capului/corpului (în timpul convorbirii telefonice): 2,0 W/kg; la nivelul membrelor (de exemplu, la braț): 4,0 W/kg

Valorile SAR maxime ale acestui model de dispozitiv (calculate ca medie pentru 10 g de țesut):

la nivelul capului (în timpul convorbirii telefonice):	1,02 W/kg (10g)
la nivelul corpului (de exemplu, în buzunarul pantalonilor):	1,43 W/kg (10g)
la nivelul membrelor (de exemplu, la braț):	2,51 W/kg (10g)

Atunci când este purtat pe corp, trebuie respectată o distanță minimă de 5 mm.

Primii pași

Acest capitol descrie conținutul ambalajului și prima punere în funcțiune a telefonului mobil.

Conținutul ambalajului

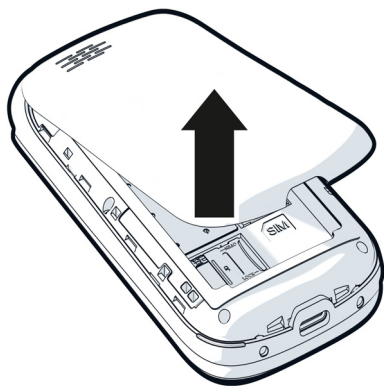
- Telefon mobil Gigaset GL40 inclusiv acumulator
- Cablu USB-C la USB-C
- Suport de încărcare
- Quick Start Guide

Verificați conținutul ambalajului înainte de punerea în funcțiune a telefonului mobil pentru a vă asigura că este complet. În caz de dubiu, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.

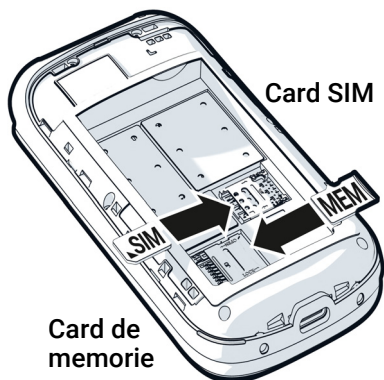
Punerea în funcțiune

Introducere cartele SIM și SD

Puteți introduce un card nano-SIM și un card de memorie micro-SD în telefonul mobil.

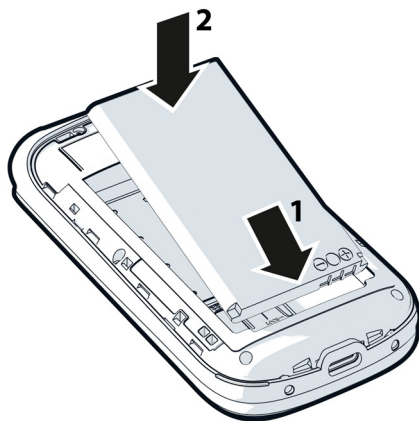


- 1 Introduceți un instrument adecvat în decupajul din colțul stâng al părții din spate.
- 2 Ridicați capacul compartimentului pentru acumulator.

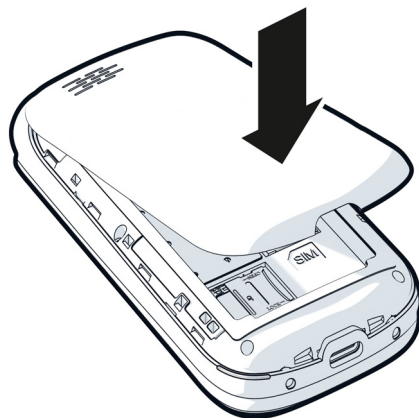


- 3 Deschideți clema de siguranță.
 - 4 Introduceți cartela SIM în slotul pentru cartela SIM. Aveți grijă la poziția corectă a cardului SIM.
 - 5 Închideți clema de siguranță.
 - 6 Fixați clema de siguranță.
 - 7 Opțional, introduceți un card de memorie în slotul pentru cardul de memorie și fixați clema de siguranță.
- Ați introdus cardul SIM și de memorie în telefonul mobil.

Introducere acumulator și închidere carcasă

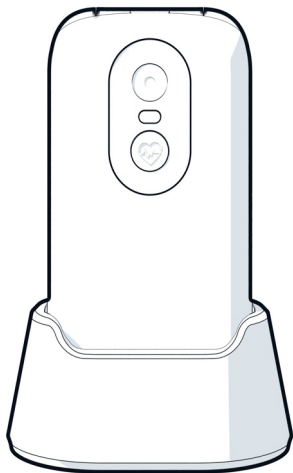


- 1 Introduceți acumulatorul conform imaginii. Aveți grijă la poziția corectă.

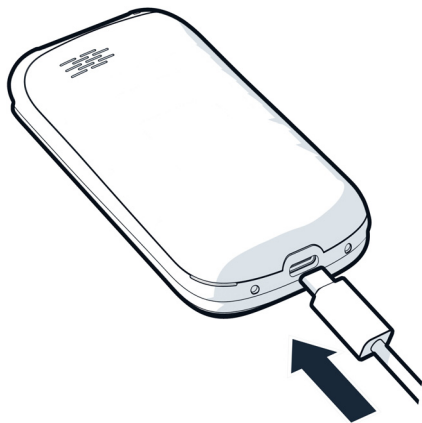


- 2 Așezați capacul compartimentului acumulator conform imaginii.
 - 3 Apăsați cu grijă carcasa. Capacul compartimentului pentru acumulator se fixează cu un clic sonor.
- Ați introdus acumulatorul în telefonul mobil.

Încărcare acumulator



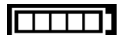
- 1 Introduceți mufa USB a cablului de încărcare în carcasa de încărcare.
 - 2 Așezați telefonul mobil în carcasa de încărcare.
- sau



- 1 Conectați conectorul USB al cablului de încărcare la portul USB din partea inferioară a telefonului mobil.
 - 2 Conectați conectorul USB liber al cablului de încărcare la o priză de alimentare adecvată (nu este inclusă în livrare).
 - 3 Conectați adaptorul de alimentare la o priză instalată corespunzător.
- Ați conectat telefonul mobil la o sursă de alimentare. Acumulatorul este în curs de încărcare.

Încărcați-vă acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

Acumulatorul este complet încărcat dacă simbolul de încărcare



este completat în bara de simboluri.



Dacă ați setat ca acumulatorul să se încarce doar până la 80 %, indicatorul rămâne la 4 bare și acumulatorul se încarcă doar până la 80 %.

Operarea telefonului mobil

Acest capitol descrie funcțiile de bază ale telefonului mobil.

Pornirea/oprirea telefonului mobil

Pornirea telefonului mobil:

- 1 Apăsăți tasta afișaj dreapta lung.
- 2 Introduceți PIN-ul pentru cardul SIM introdus prin câmpul de taste  al telefonului mobil.



Ați primit PIN-ul de la furnizorul dvs. de telefonie mobile împreună cu cardul SIM. În caz de dubiu, contactați furnizorul de servicii mobile.

- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (→ p. 22).
 - ▶ Ați pornit telefonul mobil.

Opriți telefonul mobil:

- 1 Apăsăți tasta afișaj dreapta lung.
 - ▶ Ați oprit telefonul mobil.

Pornirea ecranului

Iluminarea ecranului se oprește automat după timpul (→ p. 70) setat (stare de repaus). Această funcție reduce consumul acumulatorului telefonului mobil.

Porniți ecranul:

- 1 Apăsăți orice tastă sau deschideți telefonul mobil.
 - ▶ Ați pornit afișajul telefonul mobil.

Folosirea tastei de acțiune



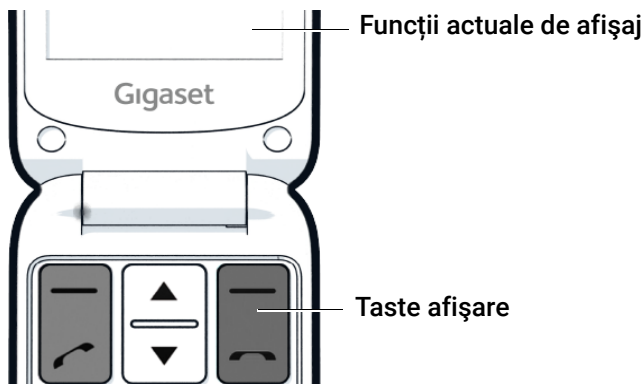
Tasta de acțiune are ca scop navigarea în meniuri și în câmpurile de introducere. Tasta de acțiune se află între tasta afișare din stânga și tasta afișare din dreapta.

Funcțiile tastei de acțiune

În stare de repaus:		Deschidere meniu
		Deschidere meniu
În timpul discuției:		Intensitatea sonoră pentru căști/difuzor mai puternică
		Intensitatea sonoră pentru căști/difuzor mai redusă
În meniuri:		Intrare meniu în sus
		Intrare meniu în jos
Pentru introducerea textului:		Un câmp de text în sus
		Un câmp de text în jos

Taste afișare

Cu ajutorul tastelor de pe afișaj, puteți executa funcțiile afișate pe ecran. Funcțiile afișajului sunt indicate în partea din stânga jos și din dreapta jos a ecranului telefonului mobil și depind de meniul afișat.



- 1 Apăsați butonul stâng sau drept al afișajului.
 - Ați executat funcția afișată pe ecran.

Simbolul din bara de stare

Simbolurile din bara de stare din partea superioară a ecranului indică setările curente și starea de funcționare a telefonului mobil:



Vibrații pornite, sunet de apel oprit



Funcție silențioasă activată



Apel pierdut în lista de apeluri



Ceas deșteptător pornit



SMS sau mesaj primit

Conexiune radio pentru cartela SIM



Numărul de bare ale simbolului indică calitatea actuală a conexiunii. Viteza curentă a rețelei este afișată lângă simbol.

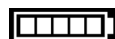
Starea de încărcare a acumulatorului



gol



cca. 60 %



plin

În timpul procesului de încărcare afișajul funcționează.

Navigare meniu

Meniul telefonului mobil este format dintr-un meniu principal și mai multe submeniuri.

Pentru o mai bună orientare, în acest manual de utilizare este prezentată lista completă a meniului: → p. 6

Meniu principal

Funcțiile meniului principal sunt afișate pe ecran cu un simbol și o denumire.

Navigarea către meniul principal:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați cu tasta de acționare  un submeniu (de exemplu setări).
 - ▶ Meniul selectat actual este pe fundal colorat.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați deschis submeniul.
-

Submeniuri

Funcțiile submeniurilor sunt afișate sub formă de liste.

Elementul de meniu selectat în prezent este evidențiat cu alb. Dacă numele intrării nu se potrivește în rând, textul continuă.

Dacă există alte intrări, în partea dreaptă se afișează o bară care indică poziția intrării în submeniu.

Accesați o funcție:

- 1 Selectați un submeniu (de exemplu, setări).
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați deschis submeniul selectat.

Reveniți la nivelul anterior al meniului:

- 1 Apăsați tasta afișare **Înapoi**.
 - ▶ Nivelul anterior al meniului este afișat.

Introducerea textului

Apăsați tasta corespunzătoare o dată pentru fiecare literă (de exemplu: „Salut” 7 2 5 8 8). Software-ul recunoaște automat cuvântul. Utilizați tastele săgeată  /  pentru a comuta între sugestiile de cuvinte.

Cu „Cuvânt nou” puteți selecta litere prin apăsarea repetată a tastei cu litera dorită.

Tasta afișare din dreapta (roșu) :

1 Corectare introducere.

Tasta afișare din stânga (verde) :

1 Preluare cuvânt.

Taste  :

1 Preluare cuvânt + spațiu.

Apăsați tasta Hash :

1 Selectați majuscule/minuscule, modul de introducere, introducerea numerelor sau limba.

2 Confirmați cu tasta afișare din stânga (verde) .

Introduceți caractere speciale în modul de editare (la scrierea SMS-urilor) ► Apăsați tasta stea .



Pentru a scrie un SMS aveți următoarele opțiuni la dispoziție (→ p. 42).

Apel telefonic

Acest capitol descrie opțiunile de apelare cu telefonul mobil. Acestea includ diferitele moduri de a efectua și prelua apeluri.

Sunt descrise și funcțiile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri.

Numere de apel se selectează din tastatură

Puteți forma numere naționale și internaționale direct de pe tastatura telefonului mobil și puteți apela.

Selectați un număr de apel național:

- 1 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de apel dorit inclusiv prefixul.
- 2 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 3 Selectați **Apel**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați selectat un număr de telefon folosind tastatura numerică.

Alegeți un număr internațional:

- 1 Apăsați tasta stae  de două ori până când se introduce simbolul +.
- 2 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de apel dorit inclusiv prefixul internațional (de ex. +43).
 - ▶ Ați selectat un număr de apel internațional.

Puteți șterge cifrele sau puteți întrerupe selectarea unui număr de apel:

Ștergerea cifrei: 1 Apăsați tasta afișare **Ștergere**.

Întreruperea selecției: 1 Apăsați tasta afișare **Înapoi**.

Apelare din agenda telefonică

- 1 Apăsați tasta afișare **Contacte**.
- 2 Selectați intrarea dorită.
- 3 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 4 Selectați **Apel**.
 - ▶ Ați selectat un apel prin agenda telefonică.

Informații detaliate referitoare la agenda telefonică: → p. 35

Apelare din lista de apeluri

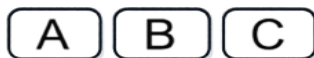
Listele de apeluri conțin ultimele apeluri primite, efectuate și pierdute.

- 1 Apăsati una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
- 3 Selectați lista de apeluri dorită (de ex. apeluri pierdute).
- 4 Selectați intrarea dorită.
- 5 Apăsati tasta afișare **Opțiuni**.
- 6 Selectați **Apel**.
- ▶ Ați selectat un număr din lista de apeluri.

Informații detaliate referitoare la listele de apel: → p. 33

Apelare de la tasta de apel direct

Puteți alocă tastele de apelare directă A, B și C pentru numere importante de telefon.



Alegeți o tastă de selectare directă:

- 1 Apăsati tastele de selectare directă dorită (A, B sau C) lung.
- 2 Confirmați interogarea cu tasta afișare **OK**.

sau

- 1 Apăsati una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Apelare rapidă**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Alegeți tastele dorite A, B sau C.
- 7 Apăsati tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Modificare**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de telefon.
- 11 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

sau

- 1 Alegeți tastele dorite A, B sau C.
- 2 Selectați **Opțiuni**.
- 3 Selectați **Importare contacte**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 5 Selectați intrarea dorită.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați atribuit un număr de telefon unei taste de apel direct.

Apel telefonic

Alegere număr de telefon prin tasta de selectare directă

- 1 Apăsați tastele de selectare directă dorită A, B sau C lung.
- ▶ Ați selectat un număr de telefon afișat folosind tastatura de selec-tare directă.

Se preia apelul

Un apel primit este semnalat de un sunet al telefonului mobil. Pe ecranul telefonului mobil se afișează numărul de telefon al apelantului (dacă este transmis). Dacă apelantul este înregistrat în agenda telefo-nică, se afișează numele stocat.

Preluati acest apel:

- 1 Apăsați tasta preluare apel .

sau

- 1 Deschideți telefonul mobil. Această funcție trebuie pornită anterior (→ p. 65).
- ▶ Ați preluat un apel primit.

Respingeți un apel:

- 1 Apăsați tasta de închidere .

Închideți un apel telefonic activ:

- 1 Apăsați tasta de închidere .

sau

- 1 Închideți telefonul mobil. Această funcție trebuie pornită anterior (→ p. 65).
- ▶ Ați închid un apel telefonic activ.

Dacă nu acceptați un apel primit, lista de apelanți este **Apeluri pierdute salvată** (→ p. 33).

Setări pentru apelurile primite

Ton de apel și/sau pornire/oprire vibrații: → p. 71

Protecție împotriva apelurilor nedorite (listă de blocare)

Puteți adăuga numere de telefon într-o listă de blocare.

Apelurile de la aceste numere sunt redirectionate direct către căsuța vocală și nu mai sunt semnalizate pe telefonul mobil. Intrările din lista de blocare pot fi create manual sau puteți prelua numerele de telefon din agenda telefonică.

Adăugare număr de telefon în lista de blocare

Puteți adăuga până la 50 de numere de telefon în lista de blocate.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări telefon**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Numerele din lista de blocare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Numerele din lista de blocare**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.

Adăugare manuală număr de telefon:

- 11 Selectați **Nou**.
- 12 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 13 În câmpul de tasta introduceți  numele și numărul de telefon.
- 14 Apăsați tasta afișare **Salvare**.

Sau adăugare număr de telefon din agenda telefonică:

- 11 Selectați **Importare contacte**.
 - 12 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 13 Selectați intrarea dorită.
 - 14 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 15 Selectați **Marcare**.
 - 16 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 17 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați adăugat un număr de telefon la lista de blocare.

 Lista de blocare este activată pentru fiecare intrare nouă.

În timpul apelului telefonic

În timpul unui apel telefonic activ, sunt disponibile funcțiile descrise aici.

Vorbire la difuzor

În timpul unui apel, puteți utiliza difuzorul telefonului mobil (mâini libere). Astfel, aveți mâinile libere pentru alte lucruri.

Activați funcția de vorbire liberă:

- 1 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
 - 2 Selectați **Mâini libere**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați activat funcția de vorbire liberă.
Conversația telefonică este redată prin difuzorul difuzorului.

Dezactivați funcția de vorbire liberă:

- 1 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
 - 2 Selectați **Căști**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați dezactivat funcția de vorbire liberă.
Conversația telefonică este redată prin receptor.
-

Reglarea volumului apelurilor telefonice

Volumul convorbirilor telefonice poate fi reglat în trepte. Setarea se aplică pentru receptor și difuzor în timpul convorbirilor în modul mâini libere.

Reglați volumul în timpul unei convorbiri telefonice:

- 1 Apăsăți tasta de acționare , pentru a crește volumul.
 - 2 Apăsăți tasta de acționare , pentru a reduce volumul.
- sau
- 1 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
 - 2 Selectați **Reglare volum**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Apăsăți tasta de acționare , pentru a crește volumul.
 - 5 Apăsăți tasta de acționare , pentru a reduce volumul.



Setarea este salvată automat după aproximativ 3 secunde.

Dezactivare microfon

Când microfonul este dezactivat, interlocutorul dvs. nu vă mai poate auzi.

Dezactivare sunet microfon:

- 1 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 2 Selectați **Fără sonor**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați dezactivat sunetul microfonului.
- Partenerul dvs. de conversație nu vă mai poate auzi.

Porniți din nou microfonul:

- 1 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 2 Selectați **Activare sonor**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați pornit telefonul mobil.
- Partenerul dvs. de conversație vă poate auzi.

Redirecționarea apelului

La redirecționarea apelurilor, apelurile sunt redirecționate către un alt număr de telefon sau către căsuța vocală.



Nu toți furnizorii de rețea acceptă funcția de redirecționare a apelurilor.

Configurarea redirecționării apelului

Înainte de a putea configura redirecționarea apelului, trebuie să porniți funcția redirecționarea apelului.

Porniți redirecționarea apelului:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări apel**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Redirecționarea apelurilor**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați una din opțiunile posibile.
- 9 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 10 Selectați **Activare**.
- 11 Selectați destinația pentru redirecționarea apelurilor.

Apel telefonic

Redirecționați către un număr de telefon:

- 1 **Selectați Redirecționare către numărul.**
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de telefon.
- 4 Numai pentru **Redirecționare apel dacă nu se răspunde**:
Selectați unul dintre timpii de răspuns prestabiliți.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Redirecționați către căsuța de mail:



Numărul căsuței poștale este memorat pe tasta 1 (→ p. 37).

- 1 **Selectați Redirecționare către mesageria vocală.**
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați configurat redirecționarea apelurilor către un număr de telefon sau către căsuța vocală.

Anulare redirecționare apeluri

Opriți redirecționarea apelului:

- 1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 **Selectați Setări.**
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 **Selectați Setări apel.**
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 **Selectați Redirecționarea apelurilor.**
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 **Selectați Anulați toate redirecționările.**
- 9 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- ▶ Ați oprit redirecționarea apelului.

Liste de apel

Telefonul mobil salvează diferitele tipuri de apeluri (apeluri pierdute, primite și efectuate) în listele de apeluri.

Deschidere liste de apel

- 1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Ați deschis vizualizarea listei apelurilor.

Vizualizarea listelor de apeluri afișează submeniuri pentru fiecare tip de apel:

- Toate apelurile
- Apeluri pierdute
- Apeluri efectuate
- Apeluri primite
- Apeluri respinse

La **Toate apelurile** se rezumă apelurile de toate tipurile.

Lângă numele listei se află numărul de intrări conținute.

- 1 Selectați lista de apeluri dorită (de ex. apeluri pierdute).
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Ați deschis lista de apeluri dorită.

Informații referitoare la un apel

- Număr de telefon sau nume, dacă participanții sunt introduși în agenda telefonică
- Data și ora



Dacă există cel puțin un apel primit, se afișează în bara de stare simbolul .

Administrarea intrărilor în listele de apel

- 1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați listele dorite de apel.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați intrarea dorită.

Apel telefonic

7 Selectați Opțiuni.

- | | |
|---|---|
| Selectare număr: | ▶ Selectați Apel . |
| Afișare informații pentru apelare: | ▶ Selectați Detalii . |
| Scriere mesaj text (SMS): | ▶ Selectați Scrieți mesajul . |
| Preluare număr în agenda telefonică: | ▶ Selectați Adăugați la contacte . |
| Preluare număr în lista de încredere: | ▶ Selectați Adăugare la lista de blocuri . |
| Preluare număr în lista de încredere: | ▶ Selectați Adaugă în lista permisă . |
| Ștergere intrare: | ▶ Selectați Ștergere . |
| Ștergerea tuturor înregistrărilor dintr-o listă de apeluri: | ▶ Selectați Ștergere totală . |

Ștergere listă de apel

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Ștergere totală**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați șters conținutul listelor de apeluri.

Timer apel

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Durate apel**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Veți găsi următoarele informații:

- | | |
|---------------------------|---|
| Ultimul apel: | ▶ Vă arată durata ultimului apel. |
| Apeluri primite: | ▶ Vă arată durata apelurilor primite. |
| Apeluri efectuate: | ▶ Vă arată durata apelurilor efectuate. |
| Istoric apeluri: | ▶ Vă arată durata tuturor apelurilor. |

Resetați timerul de apel

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Jurnale de apeluri**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Durate apel**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Apăsați tasta afișare **Resetare**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați resetat timerul de apel.
-

Agenda telefonică

Cartea de telefoane poate include până la 500 de intrări. Înregistrările pot fi salvate în memoria internă a telefonului sau pe cartela SIM.

Puteți crea manual intrări în agenda telefonică, le puteți prelua dintr-o listă de apeluri sau puteți prelua un număr de telefon în agenda telefonică în timpul pregătirii apelului.

Deschidere agendă telefonică

- 1 Apăsați tasta afișare **Contacte**.
- sau
- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Contacte**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
-

Intrări agenda telefonică

Agenda telefonică conține toate intrările telefonice. Sunt listate alfabetic.

Intrarea conține următoarele informații:

- Nume

Informații referitoare la contacte

Simbolul indică unde este salvată intrarea telefonică:



Pe telefonul mobil



Pe cardul SIM

Creare intrări în agendă telefonică

- 1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Contacte**.
- 3 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 4 Selectați **Nou**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Alegeți unde doriți să salvați noua intrare din agenda telefonică (pe cartela SIM sau în memoria telefonului).
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Nume**.
- 9 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 10 Apăsăți tasta afișare **Modificare**.
- 11 Introduceți în câmpul de taste  numele.
- 12 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 13 Selectați **Telefon mobil** sau **Telefon acasă**.
- 14 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 15 Selectați **Modificare**.
- 16 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de telefon.
- 17 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 18 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 19 Apăsăți tasta afișare **Salvare**.
 - Ați creat o intrare în agenda telefonică.

Informații privind introducerea textului: → p. 25

Căutare intrare agenda telefonică

- 1 În câmpul de tasta introduceți  numele sau numărul.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Se afișează intrările care corespund cu introducerea dvs.
- sau
- 1 Parcurgeți lista de la tasta de acționare .

Apelare din agenda telefonică

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Contacte**.
- 3 Selectați intrarea dorită.
- 4 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 5 Selectați **Apel**.
- ▶ Contactul selectat este apelat.

Prelucrare/administrare agendă telefonică

- 1 Selectați **Contacte**.
- 2 Selectați intrarea dorită.
- 3 Selectați **Opțiuni**.
- 4 Selectați una din următoarele posibilități:

Apeluri contact:	▶ Selectați Apel .
Afișare contact:	▶ Selectați Afișare .
Scriere mesaj text (SMS):	▶ Selectați Scrieți mesajul .
Ștergere contact:	▶ Selectați Ștergere .
Ștergeți mai multe contacte:	▶ Selectați Ștergere mai multe .
Adăugați un contact:	▶ Selectați Nou .
Importarea/exportarea unui contact:	▶ Selectați Importare/Exportare .
Adăugare la lista de încredere:	▶ Selectați Adaugă în lista permisă .
Adăugare listă de blocare:	▶ Selectați Adăugare la lista de blocuri .
Trimitere carte de vizită:	▶ Selectați Expediere vCard .
Afișare stare memorie:	▶ Selectați Altele .
	▶ Selectați Stare memorie .

Căsuța vocală

Dacă furnizorul de telefonie vă pune la dispoziție o căsuță (robotul telefonic), apelantul vă poate lăsa un mesaj dacă nu preluați apelul.

Pentru a asculta mesajele vocale din căsuță aveți nevoie de un număr de telefon al căsuței. Informați-vă dacă este cazul de la furnizorul de telefonie mobilă cu privire la numărul de apel.

Vă puteți asculta căsuța vocală:

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul .
- ▶ Ați ascultat căsuța vocală.

Apeluri de urgență (SOS)

Telefonul mobil oferă următoarele funcții SOS:

- Apel SOS
- SMS-SOS (mesaj text)
- Alarmă SOS



Nu utilizați numere de urgență locale, naționale sau internaționale.

Apel SOS

Tasta SOS pune la dispoziție o funcție privată de apel de urgență. Prin apăsarea tastei SOS, puteți apela până la 5 numere și/sau puteți trimite un SMS.

Pornire/oprire apel SOS

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **SOS**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Stare**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați **Activat/Dezactivat**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Ați pornit funcția apel SOS.

Introducere numere SOS

Introduceți numerele de telefon care urmează să fie apelate atunci când este apăsat tasta SOS. Puteți introduce până la 5 numere de telefon.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **SOS**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Listă de contacte**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Selectați un spațiu de stocare gol (<gol>).
- 7 Selectați **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Modificare**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 10 Introduceți în câmpul de tastare  numărul de telefon.
- 11 Confirmați cu tasta afișare OK.

sau

- 1 Urmați pașii 1 până la 9.
- 2 Selectați **Importare contacte**.
- 3 Selectați intrarea dorită.
- 4 Confirmați cu tasta afișare OK.
- ▶ Ați introdus un număr de apel de urgență.

Mesaj text SOS (SMS)

În plus față de apelurile SOS puteți trimite mesaje text SOS (SMS). Există un mesaj standard. Puteți modifica acest text. Dacă funcția este activată, SMS-urile sunt trimise la numerele de urgență definite.

Pornire/oprire mesaj SMS

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **SOS**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Activare/dezactivare SOS SMS**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Selectați **Activat/Dezactivat**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare OK (● = selectată).
- ▶ Ați pornit funcția mesaj text SOS (SMS).

Modificați mesajul text SOS

Puteți modifica textul standard stocat pentru mesajul text SOS și puteți introduce un text personalizat.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **SOS**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Mesaj**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Textul standard este afișat.
- 6 Ștergeți textul existent cu ajutorul butonului de afișare **Ștergere**.
- 7 Introduceți în câmpul textului  textul dorit.
- 8 Selectați **Opțiuni**.
- 9 Selectați **Salvare**.
 - Ați modificat conținutul mesajului text SOS.

Informații despre introducerea textului SMS: → p. 42

Pornire alarmă SOS

Dacă alarma SOS este activată, telefonul mobil emite un sunet puternic atunci când se apasă butonul SOS.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **SOS**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Starea tonului de avertizare**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Activat/Dezactivat**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Ați pornit funcția alarmă SOS.

SMS (mesaje text)

Înterupere scriere SMS

Dacă doriți să ștergeți mesajul introdus:

- 1 **Selectați Opțiuni.**
 - 2 **Selectați Ieșire.**
 - 3 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
 - 4 **Confirmați solicitarea Ieșiți fără a salva? cu tasta afișare OK.**
- Ați șters mesajul introdus.



Dacă un SMS nu poate fi trimis, acesta este salvat în folderul mesaje trimise. (→ p. 46).

Metoda de introducere

Fiecărei taste între 2 și 9 și tastei 0 îi sunt atribuite mai multe litere și numere. Imediat ce este apăsată o tastă, caracterele posibile sunt afișate în partea de jos a ecranului. Caracterul selectat este evidențiat. Telefonul mobil vă oferă 2 metode de introducere. Puteți selecta manual literele și cifrele sau telefonul mobil vă oferă o selecție de cuvinte:

Introducerea textului fără ajutor la introducere:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 **Selectați Mesaj.**
- 3 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
- 4 **Selectați Scrieți mesajul.**
- 5 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
- 6 Apăsați tasta de acționare în jos .
- 7 Apăsați tasta Hash .
- 8 **Selectați una din opțiunile.**
- 9 Apăsați tasta dorită de mai multe ori scurt una după alta până când se afișează simbolul dorit.

Introducerea textului cu ajutor la introducere:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 **Selectați Mesaj.**
- 3 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
- 4 **Selectați Scrieți mesajul.**
- 5 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
- 6 Apăsați tasta Hash .
- 7 Apăsați tasta de acționare în jos .

- 8 Selectați una din opțiunile.
- 9 Apăsați literele dorite.
- 10 Selectați cu tasta de acționare  cuvântul dorit.
- 11 Confirmați cu tasta afișare OK.

Se deplasează cursorul (stânga/dreapta):

- 1 Apăsați tasta de acționare în sus  sau jos .

Comutați între literele mici și mari sau introducerea cifrelor:

- 1 Apăsați tasta Hash .
- 2 Apăsați tasta de acționare în jos .
- 3 Selectați una din opțiunile.
- 4 Confirmați cu tasta afișare OK.

Introducere caractere speciale:

- 1 Apăsați tasta stea .
- 2 Selectați caracterul special dorit.
- ▶ Ați selectat caracterul special dorit.

Modificare limbă de introducere

Limba de introducere determină ce simboluri stau la dispoziție pentru introducerea textului.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați Mesaj.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați Scrieți mesajul.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Apăsați tasta Hash .
- 7 Apăsați tasta de acționare în jos .
- 8 Selectați Limbă de scriere.
- 9 Selectați limba de introducere dorită.
- 10 Confirmați cu tasta afișare OK ( = selectată).
- ▶ Ați modificat limba de introducere.

Salvare intermediară SMS (Listă schițe)

Puteți salva intermediar SMS, puteți modifica ulterior și trimite.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Mesaj**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Scrieți mesajul**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Introduceți în câmpul textului  textul dorit.
 - 7 Selectați **Opțiuni**.
 - 8 Selectați **Salvați ca schiță**.
 - 9 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 10 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați salvat SMS ca schiță în lista schițelor.

Prelucrare schițe

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Mesaj**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Schițe**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Se afișează lista cu schițe.
- 6 Selectați schița dorită.
 - 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 8 Selectați una din următoarele opțiuni:

- Vizualizare schiță:
- 1 Selectați **Afișare**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Ștergere schiță:
- 1 Selectați **Ștergere**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Șterge toate schițele:
- 1 Selectați **Ștergere totală**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Prelucrare SMS:
- 1 Selectați **Modificare**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 3 Introduceți în câmpul textului  textul dorit.

- Mutare SMS:
- 1 Selectați **Mutare**.
 - 2 Selectați **Telefon/SIM**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Marcaj SMS:**
- 1 Selectați **Marcare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Sortare SMS:**
- 1 Selectați **Sortare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).

Mesaje trimise

La Cutie mesaje trimise se salvează SMS-urile trimise de dvs.



Funcția **Salvare mesaje trimise** este activată (→ p. 50).

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Cutie mesaje trimise**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Se afișează lista cu mesaje trimise.
- 7 Selectați SMS-ul dorit.
- 8 Selectați **Opțiuni**.
- 9 Selectați una din următoarele opțiuni:

Citire SMS:	1 Selectați Afișare .
Ștergere SMS:	1 Selectați Ștergere .
	2 Confirmați cu tasta afișare OK .
Ștergere toate SMS:	1 Selectați Ștergere totală .
	2 Confirmați cu tasta afișare OK .
Trimitere către toți participanții:	1 Selectați Redirecționare .
	► SMS-ul este afișat.
	2 Introduceți prin câmpul de tasta  numărul de apel dorit al destinatarului.
	3 Selectați Opțiuni .
	4 Selectați Trimiteți (→ p. 41).
	5 Confirmați cu tasta afișare OK .
Mutare SMS:	1 Selectați Mutare .
	2 Selectați Telefon/SIM .
	3 Confirmați cu tasta afișare OK .

SMS (mesaje text)

- Marcaj SMS:**
- 1 Selectați **Marcare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Sortare SMS:**
- 1 Selectați **Sortare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
-

Trimise

În ieșire se salvează SMS-urile care nu au putut fi trimise, de exemplu din cauza lipsei conexiunii sau a numărului necunoscut.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **De trimis**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Se afișează lista mesajelor netrimise.
- 7 Selectați SMS-ul dorit.
- 8 Selectați **Opțiuni**.
- 9 Selectați una din următoarele opțiuni:

- Citare SMS:**
- 1 Selectați **Afișare**.
- Trimitere SMS:**
- 1 Selectați **Retrimiteți**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ștergere SMS:**
- 1 Selectați **Ștergere**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ștergere toate SMS:**
- 1 Selectați **Ștergere totală**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Mutare SMS:**
- 1 Selectați **Mutare**.
 - 2 Selectați **Telefon/SIM**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Marcaj SMS:**
- 1 Selectați **Marcare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Sortare SMS:
- 1 Selectați **Sortare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (⊙ = selectată).

Șabloane

În șabloane găsiți o selecție de texte predefinite. Acest șablon îl puteți edita sau trimite direct.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Șabloane**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Se afișează lista cu schițe SMS.
- 6 Selectați schița dorită de SMS.
- 7 Selectați **Modificare**.
- 8 Selectați una din următoarele opțiuni:

Prelucrare schiță SMS: 1 Introduceți în câmpul textului  textul dorit.

Ștergere schiță SMS: 1 Apăsați tasta afișare **Ștergere**.

Selectarea unui șablon SMS: 1 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Primire SMS

SMS-urile primite se trimit în inbox. Intrarea SMS-ului nou este afișează printr-un mesaj sonor (→ p. 73) și mesajul **mesaj nou** de pe afișaj.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Mesaje primite**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Este afișată lista mesajelor primite.

Dacă există SMS-uri necitite în inbox se afișează  în bara de simboluri.

Citire SMS

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Mesaj**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Mesaje primite**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați SMS-ul dorit.
 - 7 Selectați **Opțiuni**.
 - 8 Selectați **Afișare**.
 - 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Ați citit SMS-urile primite.
-

Prelucrare SMS

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Mesaje primite**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați SMS-ul dorit.
- 7 Selectați **Opțiuni**.
- 8 Selectați una din următoarele opțiuni:

Răspundere la SMS:	1 Selectați Răspuns. 2 Confirmați cu tasta afișare OK. 3 Introduceți în câmpul textului  textul dorit. 4 Selectați Opțiuni. 5 Selectați Trimiteți (→ p. 41).
Ștergere SMS:	1 Selectați Ștergere. 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
Ștergere toate SMS:	1 Selectați Ștergere totală. 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
Apelare expeditor:	1 Selectați Apel. 2 Confirmați cu tasta afișare OK. ▶ Numărul de telefon este selectat.
Mutare SMS:	1 Selectați Mutare. 2 Selectați Telefon/SIM. 3 Confirmați cu tasta afișare OK.

- Marcaj SMS:**
- 1 Selectați **Marcare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Sortare SMS:**
- 1 Selectați **Sortare**.
 - 2 Selectați una din opțiunile.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Adăugați expeditor:**
- 1 Selectați **Adăugați expeditor la**.
 - 2 Selectați **Adăugați la un contact nou/Adăugați la un contact existent**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ștergeți numerele repetate:**
- 1 Selectați **Ștergeți numerele care se repetă**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Numărul de telefon este șters.
- Adăugare listă de blocare:**
- 1 Selectați **Adăugare la lista de blocuri**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Numărul de telefon este adăugat în lista de blocare.
- Adăugare la lista de încredere:**
- 1 Selectați **Adaugă în lista permisă**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Numărul de telefon este adăugat în lista de încredere.

Setări SMS

Afișare stare salvare

Starea de salvare a SMS-ului indică numărul efectiv și posibil de SMS-uri salvate pe cartela SIM și în memoria internă a telefonului mobil.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Capacitatea mesajelor**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Ați afișat starea memoriei.

Salvare SMS-uri trimise

Stabiliți dacă SMS-urile pe care le-ați trimis sunt salvate în listă **Cutie mesaje trimise** (→ p. 45).

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări SMS**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Salvare mesaje trimise**.
- 7 Selectați **OK**.
- 8 Selectați **Solicitați utilizatorul, Salvare, Nu salvați**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- ▶ Ați stabilit dacă SMS-urile trimise au fost salvate.

Loc de salvare preferat

Stabiliți dacă SMS-ul este salvat pe telefonul mobil sau pe cardul SIM.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Mesaj**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări SMS**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Stocarea preferată**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Telefon, SIM**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- ▶ Ați stabilit în ce locație SMS-urile au fost salvate.

Alte aplicații

Acest capitol descrie alte funcții ale telefonului mobil.

Deșteptător



Data și ora sunt configurate corect.

Setarea ceasului deșteptător

Puteți configura mai multe ore de alarmă. La ora setată pentru trezire se declanșează un apel sonor de trezire (→ p. 52):

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 3 Selectați **Aplicație**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 5 Selectați **Alarmă**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 7 Selectați ceasul deșteptător dorit (08:00).
- 8 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 9 Selectați **Modificare**.
- 10 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 11 Comutați cu tasta de acționare  între cele două câmpuri de introducere:

- | | |
|--------------|--|
| Mesaje: | 1 Introduceți prin tastatură  numele deșteptătorului. |
| Ora: | 1 Introduceți ora în câmpul de tastare  cu patru cifre. |
| Ton de apel: | 1 Selectați Sonerie . |
| | 2 Apăsați tasta afișare Opțiuni . |
| | 3 Selectați Alegere . |
| | 4 Confirmați cu tasta afișare OK. |
| | 5 Selectați Sonerii stabilite . |
| | 6 Confirmați cu tasta afișare OK. |
| | 7 Selectați un sunet de apel pentru ceasul deșteptător. |
| | 8 Confirmați cu tasta afișare OK. |

Alte aplicații

- Repetare:**
- 1 **Selectați Mod de repetare.**
 - 2 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 3 **Selectați Alegere.**
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 5 **Selectați de la tasta acționare** , cât de des trebuie repetat rezultatul (0 dată / În fiecare zi / În zilele lucrătoare).

Dacă ceasul deșteptător este pornit, simbolul  este afișat în bara de simboluri de pe ecranul telefonului mobil.

Activarea/dezactivarea deșteptătorului

Porniți sau opriți un deșteptător setat:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 3 **Selectați Aplicație.**
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 5 **Selectați Alarmă.**
 - 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 7 **Selectați deșteptătorul dorit.**
 - 8 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 9 **Selectați Activat/Dezactivat.**
 - 10 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați pornit/oprit deșteptătorul.

Apel deșteptător

Apelul deșteptător este afișat pe ecran și este semnalizat prin melodia selectată de apel. Apelul deșteptător sună timp de 60 de secunde. Dacă nu este apăsată nicio tastă, alarma se repetă după 4 minute. După o a doua repetare se oprește apelul deșteptător.



În timpul discuției se inițiază un apel deșteptător doar după cum scurt semnal sonor.

Apel deșteptător oprire/repetare după pauză (mod snooze)

Oprirea apelului deșteptător:

- 1 **Selectați Dezactivat.**
- Ați oprit apelul deșteptător.

Repetare apel deșteptător (mod snooze):

1 **Selectați Amânare alarmă.**

sau

1 **Apăsați orice buton.**

► **Ați amânat apelul de trezire.**

Se repetă după 5 minute.

Calendar

Puteți introduce programările (evenimentele) în calendar și vă puteți aminti de asta.



Data și ora sunt configurate corect.

Așa deschideți calendarul:

1 **Apăsați una dintre tastele de comandă**  **pentru a deschide meniul.**

2 **Confirmați cu tasta afișare OK.**

3 **Selectați Aplicație.**

4 **Confirmați cu tasta afișare OK.**

5 **Selectați Calendar.**

6 **Confirmați cu tasta afișare OK.**

► **Ați deschis calendarul.**

Data curentă este evidențiată cu verde, iar ziua selectată în prezent este evidențiată cu albastru. Zilele cu evenimente sunt marcate cu roșu.

Navigarea în calendar

În așa fel puteți selecta data dorită:

1 **Navigați cu tastele de navigare în**  **sus și în**  **jos.**

sau

1 **Apăsați tasta afișare Opțiuni.**

2 **Selectați Mergeți la data.**

3 **Confirmați cu tasta afișare OK.**

4 **Introduceți în câmpul de tastare**  **data dorită cu opt cifre.**

5 **Confirmați cu tasta afișare OK.**

► **Ați selectat data dorită.**

Afișaj eveniment

Evenimentul este semnalizat pentru o perioadă definită printr-un semnal sonor (dacă este pornit) și este semnalizat printr-un afișaj pe ecran.

Opriți semnalul sonor:

- 1 Confirmați cu tasta afișare **Revocare**.
- ▶ Ați oprit semnalul sonor.

Crearea unui eveniment nou

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Selectați **Aplicație**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 5 Selectați **Calendar**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Adăugați o programare**.
- 9 Comutați cu tasta de acționare  între cele două câmpuri de introducere:

- | | |
|---------------------|---|
| Denumire eveniment: | 1 Selectați Subiect . |
| | 2 În câmpul de tasta introduceți  numele pentru eveniment. |
| Introducere date: | 1 Selectați Data . |
| | 2 Introduceți în câmpul de tastare  data dorită cu opt cifre. |
| Introducere ora: | 1 Selectați Oră . |
| | 2 Introduceți ora dorită în format de patru cifre utilizând tastatura  . |
| Ton de apel: | 1 Selectați Sonerie . |
| | 2 Apăsați tasta afișare Opțiuni . |
| | 3 Selectați Alegere . |
| | 4 Confirmați cu tasta afișare OK . |
| | 5 Selectați tonul de apel dorit. |
| | 6 Confirmați cu tasta afișare OK (● = selectată). |

- Repetare eveni-** 1 **Selectați Mod de repetare.**
ment: 2 Apăsați tasta afișare **Opțiuni.**
 3 **Selectați Alegere.**
 4 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
 5 **Selectați cât de des trebuie repetat evenimentul**
(O dată / În fiecare zi / Săptămânal / Lunar /
Anual / Fără memento).
 6 **Confirmați cu tasta afișare OK.**
Salvare: 1 Apăsați tasta afișare **Salvare.**

Mai multe informații referitoare la text: → p. 25

Afișare evenimente

Afișați evenimentele dintr-o anumită zi:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 3 **Selectați Aplicație.**
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 5 **Selectați Calendar.**
 - 6 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 7 **Selectați ziua dorită cu tastele de navigare în**  **sus sau în**  **jos.**
 - 8 Apăsați tasta afișare **Opțiuni.**
 - 9 **Selectați Afișare programări.**
 - 10 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 11 **Selectați un rezultat.**
 - 12 Apăsați tasta afișare **Opțiuni.**
 - 13 **Selectați Afișare.**
 - 14 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
- Ați deschis rezultatul selectat. Detaliile sunt afișate.

Afișați toate rezultatele:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
- 3 **Selectați Aplicație.**
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
- 5 **Selectați Calendar.**
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni.**
- 8 **Selectați Toate programările.**
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK.**

Alte aplicații

10 Selectați un rezultat.

11 Selectați **Opțiuni**.

12 Selectați **Afișare**.

13 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

► Ați deschis toate evenimentele. Detaliile sunt afișate.

Ștergere evenimente

Puteți șterge toate evenimentele unei zile sau toate evenimentele din calendar.

1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

3 Selectați **Aplicație**.

4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

5 Selectați **Calendar**.

6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

7 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.

8 Selectați **Ștergeți sarcinile de azi/Ștergeți tot**.

9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

10 Confirmați ștergerea cu tasta afișare **OK**.

► Ați șters rezultatele selectate.

Sau

Puteți șterge un anumit eveniment:

1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

3 Selectați **Aplicație**.

4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

5 Selectați **Calendar**.

6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

7 Selectați ziua dorită cu tastele de navigare în  sus sau în  jos.

8 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.

9 Selectați **Afișare programări**.

10 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

11 Selectați un rezultat.

12 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.

13 Selectați **Ștergere**.

14 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

15 Confirmați ștergerea cu tasta afișare **OK**.

► Ați șters evenimentul selectat.

Bluetooth

Puteți conecta telefonul mobil fără fir la alte dispozitive utilizând Bluetooth.

Activarea Bluetooth

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 3 Selectați **Aplicație**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 5 Selectați **Bluetooth**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 7 Selectați **Bluetooth**.
- 8 Apăsați tasta afișare **Activare**.
- ▶ Ați activat Bluetooth.

Împerecherea unui dispozitiv Bluetooth

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Aplicație**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Bluetooth**.

 Bluetooth este activat pe telefonul mobil dacă o bifă ☒ este afișată în căsuța de lângă Bluetooth.

- 5 Selectați **Dispozitiv împerecheat**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 7 Selectați **Adăugați un nou dispozitiv**.
- 8 Apăsați tasta afișare **Adăugare**.
- 9 Așteptați până când căutarea este finalizată.
- 10 Selectați dispozitivul dorit pentru împerechere.
- 11 Apăsați tasta afișare **Împerechere**.
- ▶ Ați conectat telefonul mobil cu dispozitivul.

Utilizarea Bluetooth

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 3 Selectați **Aplicație**.

Alte aplicații

- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 5 Selectați **Bluetooth**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 7 Selectați una din opțiunile posibile:

Vizibilitatea telefonului mobil pentru alte dispozitive:

- 1 Selectați **Vizibilitate Bluetooth**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Activare / Opre**.

Fișierele sunt transferate:

Această funcție poate fi selectată numai atunci când sunt transferate fișiere.

- 1 Selectați **Se transferă fișiere**.

Numele telefonului mobil:

- 1 Selectați **Numele dispozitivului**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Introduceți prin tastatură  un nou nume pentru telefonul mobil.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Stocarea datelor:

- 1 Selectați **Stocare fișiere prin Bluetooth**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Selectați **Telefon / Cartelă SD**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).

Ajutor:

- 1 Selectați **Ajutor**.

Aparat foto și galerie

Telefonul mobil are o cameră (→ p. 4). Cu aplicația **Cameră** aveți acces la fotografiile dvs. și puteți configura setările camerei.

Aveți acces rapid la fotografiile dvs. prin intermediul aplicației **Vizualizator imagine**.

Fotografiere

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Cameră**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Îndreptați obiectivul camerei către subiectul dorit.
- 5 Apăsați tasta .
- ▶ Ați făcut o fotografie a modelului afișat.

Telefonul mobil salvează automat fotografia. Aceasta va fi salvată în format JPG în memoria internă a telefonului mobil sau pe cardul de memorie, în folderul **fotografii**.

Dacă doriți să ștergeți fotografia:

- 1 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 2 Selectați **Ștergere**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați șters fotografia.

Vizualizare fotografii

Puteți vizualiza și gestiona fotografiile realizate cu ajutorul camerei foto sau din galerie.

Afișați fotografii prin intermediul camerei:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Cameră**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Apăsați tasta afișare **Opt.**.
- 5 Selectați **Vizualizator imagine**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 7 Selectați fișierul dorit.
- 8 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 9 Selectați **Afișare**.
- 10 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați afișat o fotografie prin intermediul camerei.

Afișarea fotografiilor în galerie:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Vizualizator imagine**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați fișierul dorit.
- 5 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 6 Selectați **Afișare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați afișat o fotografie prin intermediul galeriei.

Utilizarea fotografiei

- 1 Apăsăți una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Vizualizator imagine**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați fișierul dorit.
- 5 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 6 Selectați **Afișare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Apăsăți tasta afișare **Opțiuni**.
- 9 Selectați una din opțiunile posibile:

Se folosește
ca imagine de
fundal:

- 1 Selectați **Stabilire ca imagine de fundal**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Fotografia este folosită ca fundal.

Utilizați ca
imagine de
contact:

- 1 Selectați **Setați ca imagine de contact**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Selectați contactul dorit.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - Fotografia este utilizată ca imagine de contact.

Ștergere:

- 1 Selectați **Ștergere**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Confirmați ștergerea cu tasta afișare **OK**.

Partajați
imaginea:

- 1 Selectați **Partajare**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Selectați **Bluetooth**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Redenumire
imagine:

- 1 Selectați **Redenumire**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 3 Ștergeți caracterele existente cu tasta afișare **Ștergere**.
- 4 Introduceți un nume nou pentru imagine utilizând tastatura .
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Prezentare:

- 1 Selectați **Prezentare**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Afișare informații pentru fotografie:
- 1 Selectați **Detalii**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - ▶ Denumire fișier, rezoluție, dimensiune fișier și data realizării fotografiei sunt afișate.

Setări cameră și imagine

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Cameră**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Apăsați tasta afișare **Opt.**.
- 5 Selectați **Efecte** sau **Setări**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 7 Selectați setarea dorită.
- ▶ Ați adaptat setările camerei.

Setarea locației de salvare

Fotografiile sunt salvate în memoria internă a telefonului mobil sau pe cardul SD.

Setați locația pentru salvare:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Cameră**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Apăsați tasta afișare **Opt.**.
- 5 Selectați **Setări**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 7 Selectați **Stocarea preferată**.
- 8 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 9 Selectați memoria dorită (**Telefon / Cartelă SD**).
- 10 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- ▶ Ați configurat locația de salvare.

Manager fișiere

Datele dvs. personale cum ar fi de ex. fotografiile sunt salvate în memoria internă a telefonului sau pe cardul SD pe care l-ați introdus în aparat. Fișierele sunt accesibile prin managerul de fișiere:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 3 Selectați **Aplicație**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 5 Selectați **Fișierele mele**.
- 6 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 7 Selectați **Telefon / Cartelă SD**.
- 8 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - Fișierele sau folderele salvate în memorie sunt afișate.
- 9 Selectați folderul dorit sau fișierul dorit.
- 10 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 11 Selectați una din opțiunile dorite:
 - Deschidere
 - Creare folder
 - Ștergere
 - Detalii
 - Modificare
 - Căutare
 - Sortare
 - Marcare
 - Stare memorie

Formatarea memoriei

Dacă doriți să ștergeți toate datele personale de pe telefonul mobil, formatarea memoriei este cea mai simplă metodă. Fișierele individuale, de exemplu fotografii sau fișiere de tonuri de apel, pot fi șterse prin intermediul aplicației corespunzătoare.



Atenție!

Formatarea șterge toate datele stocate (de exemplu, fotografii) de pe memoria selectată (telefon/card de memorie). Această operațiune nu poate fi anulată.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 3 Selectați **Aplicație**.
 - 4 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 5 Selectați **Fișierele mele**.
 - 6 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 7 Selectați **Telefon / Cartelă SD**.
 - 8 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 9 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 10 Selectați **Stare memorie**.
 - 11 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 12 Selectați **Formatare mediu de stocare intern/Formatare cartelă SD**.
 - 13 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 14 Confirmați interogarea cu tasta afișare OK.
- Ați formatat memoria selectată. Toate datele personale au fost șterse.

Încărcarea fișierelor în memoria telefonului mobil

De asemenea, puteți gestiona fișierele personale pe un computer.

- 1 Conectați telefonul mobil la un PC cu ajutorul cablului USB.
 - 2 Selectați **USB**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- Memoria internă a telefonului mobil este afișată pe PC ca unitate de disc.

Gestionați folderele și fișierele telefonului mobil cu funcțiile standard ale sistemului de operare al computerului.



Atâta timp cât telefonul mobil este conectat la PC, funcția Manager fișiere nu este disponibilă.

Setările

Acest capitol descrie setările telefonului mobil.

Data și ora

Data și ora pot fi configurate manual.

Configurare manuală

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări telefon**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Ora și data**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Comutați cu tasta de acționare  între cele câmpurile de introducere.

Setarea orei: 1 Introduceți în câmpul de tastare  ora (format: SS:MM).

Setarea datei: 1 Introduceți în câmpul de tastare  data (format: ZZ.LL.AAAA).

Formatul orei: 1 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
2 Selectați **12 ore / 24 ore**.
3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).

Tip de afișare a datei: 1 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
2 Selectați **An-Lună-Zi / Lună-Zi-An / Zi-Lună-An**.
3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).

Separator de dată: 1 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
2 Selectați separatorul dorit.
3 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).

- Setări de
reglare a orei:
- 1 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 2 Selectați **Actualizare automată a orei**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **Alegere / Revocare**.
 - 4 Apăsați tasta afișare **Înapoi**.
- sau
- 1 Selectați **Reglare manuală a orei**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.

- 9 Confirmați cu tasta afișare **Gata**.

Preluare apel prin deschidere

Puteți răspunde la apeluri deschizând telefonul. Trebuie să activați funcția înainte de a putea răspunde la apeluri prin deschiderea telefonului sau de a le încheia prin închiderea acestuia.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Setări apel**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați **Întoarceți telefonul pentru a răspunde**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 8 Selectați **Activat/Dezactivat**.
 - 9 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Ați activat preluarea apelurilor prin deschiderea telefonului.

Lista contact de încredere și blocare

Puteți introduce numerele de apel pentru lista cu contacte de încredere și blocare. Dacă lista contactelor de încredere este activată, apelurile de la numerele care nu se află pe listă sunt respinse automat.

Dacă lista de blocare este activată, apelurile de la numerele de telefon aflate pe listă sunt respinse automat.

Lista contactelor de încredere

În lista contactelor de încredere introduceți numerele de apel permise.

Porniți/opriți lista de încredere:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Setări telefon**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați **Listă permisă**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 8 Selectați **Stare**.
 - 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 10 Selectați **Activat/Dezactivat**.
 - 11 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Ați pornit/oprit lista de încredere.

Introduceți numerele de apel în lista contactelor de încredere:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări telefon**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Listă permisă**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Listă permisă**.
- 9 Apăsați tasta afișare **OK**.
- 10 Selectați intrarea dorită.
- 11 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.

- Adăugați un contact:
- 1 Selectați **Nou**.
 - 2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- | | |
|--------------------|---|
| Editați contactul: | 1 Selectați Modificare.
2 Selectați Nume.
3 Introduceți în câmpul de taste  numele.
4 Selectați Număr.
5 Introduceți în câmpul de tastare  numărul.
6 Apăsați tasta afișare Salvare. |
| Ștergere contact: | 1 Selectați Ștergere.
2 Confirmați cu tasta afișare OK. |
| Importați contact: | 1 Selectați Importare contacte.
2 Confirmați cu tasta afișare OK.
3 Selectați intrarea dorită.
4 Apăsați tasta afișare Opțiuni.
5 Selectați Marcare.
6 Confirmați cu tasta afișare OK.
7 Apăsați tasta afișare Opțiuni.
8 Selectați OK.
9 Confirmați cu tasta afișare OK. |
| Ștergeți totul: | 1 Selectați Ștergere totală.
2 Confirmați cu tasta afișare OK. |

Lista de blocare

Prin lista de blocare blocați numerele de apel care nu sunt permise.

Porniți lista contactelor pentru blocare:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 **Selectați Setări.**
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 4 **Selectați Setări telefon.**
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 6 **Selectați Numerele din lista de blocare.**
 - 7 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 8 **Selectați Stare.**
 - 9 Confirmați cu tasta afișare **OK.**
 - 10 **Selectați Activat/Dezactivat.**
 - 11 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
- Ați pornit/oprit lista de blocare.

Setările

Introduceți numere de apel pentru lista de blocare:

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări telefon**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Numerele din lista de blocare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Numerele din lista de blocare**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Selectați intrarea dorită.
- 11 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 12 Comutați cu tasta de acționare  între cele câmpurile de introducere.

Adăugați un contact: 1 Selectați **Nou**.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Editați contactul:

1 Selectați **Modificare**.

2 Selectați **Nume**.

3 Introduceți în câmpul de taste  numele.

4 Selectați **Număr**.

5 Introduceți în câmpul de tastare  numărul.

6 Apăsați tasta afișare **Salvare**.

Ștergere contact:

1 Selectați **Ștergere**.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Importați contact:

1 Selectați **Importare contacte**.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

3 Selectați intrarea dorită.

4 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.

5 Selectați **Marcare**.

6 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.

8 Selectați **OK**.

9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Ștergeți totul:

1 Selectați **Ștergere totală**.

2 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Limba

Puteți seta separat limba pentru afișaj și pentru introducerea de la tastatură.

Limba afișaj

Limba de afișare determină limba utilizată pentru afișarea mesajelor, a meniului și a notificărilor pe telefonul mobil.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 4 Selectați **Setări telefon**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 6 Selectați **Setări limbă**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 8 Selectați **Afișați limba**.
 - 9 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 10 Selectați limba dorită.
 - 11 Confirmați cu tasta afișare OK (● = selectată).
- Ați setat limba afișajului.

Limba de scriere

Limba de scriere determină ce caractere sunt disponibile pentru introducerea textului (de exemplu, atunci când scrii un SMS).

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 4 Selectați **Setări telefon**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 6 Selectați **Setări limbă**.
 - 7 Confirmați cu tasta afișare OK.
 - 8 Selectați **Limbă de scriere**.
 - 9 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 10 Selectați limba de scriere dorită.
 - 11 Confirmați cu tasta afișare OK (● = selectată).
- Ați selectat limba de scriere.

Ecran

Telefonul mobil oferă diferite opțiuni de setare pentru afișaj.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Setări telefon**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **Afișare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați una din următoarele opțiuni:

Imagine de
fundal:

- 1 Selectați **Setări imagine de fundal**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați **Imagine de fundal statică/Mai multe imagini**.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 5 Selectați imaginea dorită.
- 6 Apăsați tasta afișare **Afișare**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.

Setări ecran
de pornire:

- 1 Selectați **Setări afișaj în modul inactiv**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați **Ora și data/Selectare cartelă SIM**.
- 4 Apăsați tasta afișare **Alegere/Revocare**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **Înapoi**.

Luminozitate:

- 1 Selectați **Contrast**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați luminozitatea de la tasta de acționare  în 8 trepte.
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Durata:

- 1 Selectați **Iluminarea fundal**.
- 2 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați durata (**Mereu activ, 10 s., 30 s., 45 s., 60 s.**) sau cu tasta de acționare .
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

- Timpul de iluminare al tastaturii:
- 1 Selectați **Timpul de iluminare a tastaturii**.
 - 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 3 Selectați durata (20 s., 10 s., 5 s., Dezactivat) cu tasta de acționare .
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

5 Confirmați cu tasta afișare **Gata**.

Tonuri și semnale

Selectare profil acustic

Telefonul mobil oferă profiluri acustice cu ajutorul cărora puteți adapta comportamentul la apelurile primite în funcție de condițiile din mediul înconjurător.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Profiluri audio**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați profilul dorit (**Standard**, **Vibrații**, **Silențios**).
 - 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 8 Selectați **Activat**.
- Ați selectat profilul dorit.

Standard Telefonul mobil sună la un apel primit.

Vibrații Mobilul vibrează. Tonul de apel este oprit. Pe ecran se afișează un simbol.



Silențios Un apel primit este afișat doar optic pe ecran. Telefonul mobil sună și nu vibrează. Pe ecran se afișează un simbol.



Stabilire ton de apel

Ca ton de apel puteți selecta una dintre melodiile preinstalate.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Profiluri audio**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.

Setările

- 6 Selectați profilul audio dorit.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Setări**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Selectați **Setări sonerii**.
- 11 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- 12 Selectați **Sonerie apelant**.
- 13 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 14 Selectați tonul de apel dorit.
 - ▶ Tonul de apel este redat pentru testare.
- 15 Confirmați cu tasta afișare **OK** (● = selectată).
 - ▶ Ați modificat tonul de apel.

Setarea intensității tonului de apel

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Profiluri audio**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați profilul audio dorit.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Setări**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Selectați **Reglare volum**.
- 11 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 12 Selectați **Sonerie apelant**.
- 13 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - ▶ Tonul de apel actual este redat pentru testare.
- 14 Setati intensitatea de la tasta de acționare  mai tare sau  mai încet.
- 15 Confirmați cu tasta afișare **Gata**.
 - ▶ Ați selectat intensitatea tonului de apel.

Ton mesaje

Tonul mesajelor semnalizează intrarea noului mesaj text (SMS). Ca ton de mesaj puteți alege o melodie.

Selectare tonuri mesaje

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Profiluri audio**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Selectați profilul audio dorit.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Setări**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 10 Selectați **Setări sonerii**.
- 11 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- 12 Selectați **Sonerie de mesaj**.
- 13 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 14 Selectați tonul de apel dorit.
 - Tonul de apel este redat pentru testare.
- 15 Confirmați cu tasta afișare OK (● = selectată).
- Ați modificat tonul de apel.

Setați intensitatea sonoră a tonului de mesaj

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Profiluri audio**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Selectați profilul audio dorit.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Setări**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 10 Selectați **Reglare volum**.
- 11 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 12 Selectați **Sonerie de mesaj**.
- 13 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- Tonul de apel actual este redat pentru testare.

Setările

- 14 Setati intensitatea de la tasta de acționare  mai tare sau  mai încet.
- 15 Confirmați cu tasta afișare Gata.
- Ați selectat intensitatea tonului de apel.

Alte sunete

Telefonul mobil oferă opțiuni suplimentare pentru sunete (de ex. tonuri de taste).

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Profiluri audio**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați profilul audio dorit.
- 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
- 8 Selectați **Setări**.
- 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 10 Selectați **Alte tonuri de avertizare**.
- 11 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 12 Selectați una din următoarele opțiuni:

Ton taste:

- 1 Selectați **Ton taste**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați **Silențios / Tonul 1** (● = selectat).
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați setat tonul tastelor.

Avertizare
baterie:

- 1 Selectați **Alertă baterie slabă**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați **Activare / Dezactivat** (● = selectat).
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați setat avertizarea bateriei.

Ton de
apelare:

- 1 Selectați **Ton de apelare**.
- 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
- 3 Selectați **Activare / Dezactivat** (● = selectat).
- 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați setat tonul de apel.

- Sunet la deschidere:**
- 1 Selectați **Sunet la deschidere**.
 - 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 3 Selectați **Silențios / Tonul 1** (● = selectat).
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 5 Ați setat sunetul la deschiderea telefonului.

- Sunet la închidere:**
- 1 Selectați **Sunet la închidere**.
 - 2 Apăsați tasta afișare **Alegere**.
 - 3 Selectați **Silențios / Tonul 1** (● = selectat).
 - 4 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 5 Ați setat sunetul la închiderea telefonului.



Setările pentru **Alte tonuri de avertizare** pot fi făcute numai în profilul audio **Standard** pot fi făcute.

LED la apeluri primite

La un apel primit, LED-ul clipește. Puteți porni sau opri funcția.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
 - 2 Selectați **Setări**.
 - 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 4 Selectați **Profiluri audio**.
 - 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 6 Selectați profilul audio dorit.
 - 7 Apăsați tasta afișare **Opțiuni**.
 - 8 Selectați **Setări**.
 - 9 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
 - 10 Selectați **Lanternă pentru apeluri primite**.
 - 11 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
 - 12 Selectați **Activat/Dezactivat**.
 - 13 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- Ați setat lanterna la apeluri primite.

Card SIM și operator de rețea

Porniți/opriți blocajul cardului SIM

La pornirea telefonului mobil se solicita introducerea PIN-ului cardului SIM. Puteți opri blocajul cardului SIM.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Securitate**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **PIN**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **Alegere**.
- 8 Selectați **PIN**.
- 9 Apăsați tasta afișare **Revocare**.
- 10 Introduceți prin câmpul taste  PIN-ul actual.
- 11 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- ▶ Ați dezactivat blocarea cartei SIM.
Puteți utiliza telefonul mobil fără a introduce un cod PIN.

Modificare PIN card SIM

Puteți modifica PIN 1 și PIN 2 al cardului SIM.



Blocajul PIN este activat.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 4 Selectați **Securitate**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 6 Selectați **PIN**.
- 7 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 8 Selectați **Modificați codul PIN**.
- 9 Apăsați tasta afișare **Modificare**.
- 10 Introduceți prin câmpul de tastare  PIN-ul actual.
- 11 Confirmați cu tasta afișare **OK**.
- 12 Introduceți prin câmpul taste  PIN-ul nou.

- 13 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 14 Introduceți pentru confirmare noul PIN.
- 15 Confirmați cu tasta afișare OK.
- Ați modificat PIN-ul mesajului cardului SIM.



Dacă introduceți codul PIN actual de trei ori în mod eronat, cartela SIM va fi blocată. Puteți debloca cartela SIM cu ajutorul codului PIN 2. Dacă introduceți codul PIN 2 de trei ori incorect, nu veți mai avea acces la cartela SIM.

În acest caz, contactați operatorul de telefonie mobilă.

Resetare la setările din fabrică

Dacă predați telefonul mobil unei terțe persoane, puteți să-l resetați la setările din fabrică. Toate setările individuale vor fi resetate, iar listele de apeluri și intrările din agenda telefonică din memoria internă a telefonului vor fi șterse.



Atenție!

Resetarea la setările din fabrică va șterge toate datele stocate (de exemplu, fotografiile) de pe telefonul mobil. Această operațiune nu poate fi anulată.

- 1 Apăsați una dintre tastele de comandă  pentru a deschide meniul.
- 2 Selectați **Setări**.
- 3 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 4 Selectați **Reinițializare setări din fabrică**.
- 5 Confirmați cu tasta afișare OK.
- 6 Confirmați resetarea cu tasta afișare OK.
- Ați resetat telefonul mobil la setările din fabrică.

Anexă

Asistență clienți și garanție

Aici veți găsi răspunsuri la întrebările dumneavoastră și veți primi ajutor în ritmul dumneavoastră.

Scanați codul QR pentru a accesa pagina de asistență online sau vizitați:

www.service.gigaset.com



Aici găsiți informații despre garanție în documentul dumneavoastră de garanție.

Scanați codul QR pentru a-l descărca direct sau introduceți:

www.gigaset.com/warranty



Autorizare

Acest aparat este destinat utilizării în Spațiul Economic European.

Caracteristicile specifice fiecărei țări sunt luate în considerare.

Prin prezenta Gigaset Technologies GmbH, declară că acest tip de echipament radio Gigaset GL40 corespunde directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.gigaset.com/docs.

În anumite cazuri, această declarație ar putea fi inclusă în fișierele „International Declarations of Conformity” sau „European Declarations of Conformity”.

De aceea vă rugăm să citiți și acele fișiere.

Întreținere

Ștergeți aparatul cu o lavetă umedă sau cu o lavetă antistatică. Nu utilizați solvenți și nici lavetă din microfibră.

Nu utilizați niciodată o lavetă uscată: există pericolul de încărcare electrostatică.

În cazuri rare, contactul dispozitivului cu substanțe chimice poate provoca modificări ale suprafeței. Din cauza numărului mare de substanțe chimice disponibile pe piață, nu au putut fi testate toate.

Defectele de pe suprafețele lucioase pot fi îndepărtate cu grijă folosind soluții de lustruire pentru ecranele telefoanelor mobile.

Contact cu lichide

Dacă dispozitivul a intrat în contact cu lichide:

- 1 Deconectați toate cablurile de la aparat.
- 2 Scoateți acumulatorii și lăsați compartimentul bateriei deschis.
- 3 Lăsați lichidul să se scurgă din aparat.
- 4 Tamponați toate componentele până se usucă.
- 5 Apoi depozitați aparatul timp de cel puțin 72 de ore într-un loc uscat și cald, cu compartimentul bateriei deschis și cu tastatura orientată în jos (dacă există) (nu în: cuptor cu microunde, cuptor electric sau alte aparate similare).
- 6 Porniți din nou aparatul numai după ce este complet uscat.

După uscarea completă, în majoritatea cazurilor dispozitivul poate fi pus din nou în funcțiune.

Informații privind eliminarea aparatelor electrice și electronice

De asemenea, puteți afla mai multe despre produsele și procesele ecologice pe internet, la www.gigaset.com.

Eliminare ecologică

(în conformitate cu Directiva DEEE și Directiva UE privind bateriile)



Coșul de gunoi barat de pe produs, accesorii (de ex. încărcător, căști, cablu USB), acumulator sau în documentație înseamnă că aceste componente nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.



Aparatele electrice vechi și acumulatorii trebuie colectați separat și returnați la centrele municipale de colectare sau în comerț.

Date tehnice

Date tehnice generale

Frecvența	Banda	puterea maximă
GSM/2G	EGSM900: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	24,63 dBm
	DCS1800: 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	21,54 dBm
UMTS/3G	WCDMA 2100: 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	23,31 dBm
	WCDMA 900: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	23,24 dBm

LTE/FSS/ 4G	B1: 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	23,88 dBm
	B3: 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	24,34 dBm
	B7: 2500-2570 MHz(TX), 2620-2690 MHz(RX)	24,18 dBm
	B8: 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	24,30 dBm
	B20: 832-862 MHz(TX), 791-821 MHz(RX)	23,89 dBm
	B28: 703-748 MHz(TX), 758-803 MHz(RX)	23,99 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	4,80 dBm

Ore de funcționare

Durata conversației: aprox. 9 ore

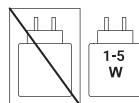
Stare de repaus: aprox. 300 ore

Accesorii

Utilizați numai baterii aprobate de Gigaset. Accesoriile neautorizate pot cauza deteriorarea aparatului.

Adaptor de alimentare

Încărcare: 5 V $\approx$ 0,2 A - 1,0 A



Acumulator

Tehnologie: Li-Ion

Capacitate: 1400 mAh

Numărul piesei: V30145-K1310-X485

Indice

A/Ă/Â

Activare/dezactivare alarmă SOS . 40

Activare/dezactivare blocaj
card SIM . 76

Acumulator

introducere . 19, 20

încărcare . 20

stare de încărcare . 23

Afișaj

stare de repaus . 21

Afișaj eveniment . 54

Agenda telefonică . 35

deschidere . 35

intrări . 35

Apel

acceptare . 28

cu tasta de selectare directă . 27

informații . 33

international . 26

introducere număr de apel . 26

respingere . 28

Apel de urgență-SMS

activare/dezactivare . 39

Introducere text . 40

Apel pierdut, simbol . 23

Apel SOS . 38

Apelare . 26

Apeluri

din lista de apeluri . 27

Ascultare mesaj vocal . 37

Asistență clienți și garanție . 78

Autorizare . 78

B

Bara de stare . 23

Blocarea tastei

pornire/oprire . 22

C

Calendar . 53

Camera . 59

realizare fotografie . 59

setări . 61

vizualizare fotografii . 59

Card de memorie

introducere . 18

Card SD

formatare . 63

Card SIM

introducere . 18

modificare PIN . 76

Căsuța vocală . 37

Ceas deșteptător

simbol . 23

Conexiune radio, calitate . 23

Contact cu lichide . 79

Conținutul ambalajului . 17

Creare

eveniment . 54

D

Data

setare manuală . 64

Dezactivare microfon . 31

Dezactivare sunet . 31

Deșteptător . 51

F		Lista de blocare.....	29, 67
Foto		Listă de apel	
folosire ca imagine de fundal ...	60	ștergere	34
Format	59	Listă de apeluri	
locația de salvare	61	deschidere	33
vizualizare	59	Listă schițe (SMS)	44
ștergere	58, 60	Loc de salvare preferat (SMS)	50
Fotografie		Locația de salvare pentru	
realizare	58	fotografii	61
Fotografiere	58		
G		M	
Galerie	59	Mailbox	
		interogare	37
		Majuscule/minuscule	43
		Manager fișiere	62
		Mediul înconjurător	79
		Memorie internă	
I/Î		administrare pe PC	63
Imagine fundal		formatare	63
folosire imagine proprie	60	Meniu principal	24
Inbox (SMS)	47	Mesaje text (SMS)	41
Indicații de siguranță	12	Mesaje trimise (SMS)	46
Intrare agenda telefonică		Metoda de introducere (SMS)	42
creare	36	Minuscule/majuscule	43
Intrare agendă telefonică	35	Modificare PIN	76
administrare	37		
căutare	36	N	
ștergere	37, 67, 68	Navigare	
Introducere caractere		Internet	53
speciale (SMS)	43	Navigare meniu	24
Introducere numere SOS	39	Număr apel	
Introducere text		alocare tasta selectare directă ..	27
SMS	42	Număr de apel	
Introducerea textului	25	introducere	26
Întreținerea aparatului	78	Număr de telefon	
		apel primit	28
		Număr SOS	39
L			
Lichid	79	O	
Limba		Oprirea apelului deșteptător	52
introducere	69	Ora	
setări telefon	69	setare manuală	64
Limba afișaj	69		
Limba de introducere	69		
SMS	43		
Lista contactelor de încredere	66		
Lista de apel	33		

P		SMS	41
Pornire/oprire	21	caractere speciale	43
Pornire/oprire microfon	31	citire	48
Profil acustic	71	legate	41
Profil, acustic	71	locație salvare	50
Programare vezi evenimentul		mesaje trimise	45
Punerea în funcțiune	18	metoda de introducere	42
		primire	47
R		salvare	50
Redirecționare apeluri		salvare intermediară	44
anulare	32	Schițe	44
Redirecționarea apelului	31	scriere	41
configurare	31	Setări	49
Resetare	77	Simbol	23
la setările din fabrică	77	Stare salvare	49
		trimitere	41
S/Ș		Trimiterea nu este posibilă	46
Salvare internă		Stare salvare, SMS	49
administrare cu manager fișiere	62	Submeniuri	24
Schiță SMS	47		
Setare tonuri mesaje	73	T/Ț	
Setări		Tasta de acționare	
lista contactelor de încredere ...	66	Funcții	22
lista de blocare	67	Tasta SOS	38
Silențios	71	Taste afișare	22
simbol	23	Taste de selectare directă	27
Simbol		Ton de apel	
apel pierdut	23	Melodie	71
ceas deșteptător	23	oprire	71
conexiune radio	23	Tonuri	
mesaj vocal(SMS)	23	mesaje	73
silențios	23	sonerii	71
starea de încărcare a acumulatorului	23		
vibrație	23	U	
Simboluri		Utilizarea difuzorului în timpul convorbirilor telefonice	30
bara de stare	23		
Manual de instrucțiuni	11	V	
		Vibrare	
		simbol	23
		Vibrații	
		pornire/oprire prin profil	71
		Vizualizare meniu	6
		Volum conversație	30

Indice

Volum difuzor.....	30	
Volum receptor	30	Z
Vorbire la difuzor	30	Ștergere
		eveniment.....
		56

Toate drepturile rezervate. Drepturi de modificare rezervate.

Issued by

**Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt**

© Gigaset Technologies GmbH 2026

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com